

NC-Softwaretausch von Standard-Version auf Export-Version (und umgekehrt) bei der ATEK M

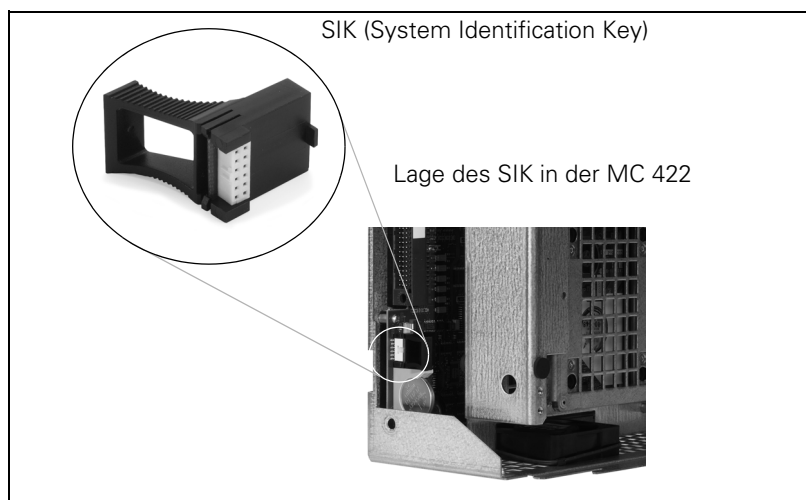
- ▶ Führen Sie den NC-Softwaretausch durch (siehe hierzu Technisches Handbuch)



Hinweis

Nach dem Booten der Steuerung erscheint die Fehlermeldung **Incorrect software version** bzw. **Falsche Softwareversion**.

- ▶ Bestellen Sie den neuen SIK bei HEIDENHAIN über den Leih- und Tauschservice des Kundendienstes:
 - **SIK ATEK M, Id.-Nr. 372 171-03**, für exportgenehmigungspflichtige Software (**Standard-Software**)
 - **SIK ATEK ME, Id.-Nr. 372 171-53**, für **Export-Software**
- ▶ Geben Sie folgende Daten bei der Bestellung an:
 - Id. und Seriennummer der MC 422
 - SIK ID von dem alten SIK (Wird nach Eingabe der Schlüsselzahl SIK am TNC-Bildschirm dargestellt)
- ▶ Schalten Sie den Hauptschalter der Maschine aus und tauschen Sie den alten SIK gegen den neuen aus.



- ▶ Schicken Sie den alten SIK an den Leih- und Tauschservice von HEIDENHAIN zurück! Wenn nicht, werden die Optionen neu berechnet.
- ▶ Kleben Sie die mitgelieferten Aufkleber mit neuer MC-Bezeichnung und Variante der Id. Nr. auf das Typenschild der MC 422.
- ▶ Schalten Sie den Hauptschalter der Maschine wieder ein.
- ▶ Schalten Sie Ihre Optionen über die mitgelieferten Schlüsselwörter wieder frei (siehe hierzu Technisches Handbuch)



Achtung

Wenn Sie die NC-Software von Standard-Version auf Export-Version getauscht haben, müssen Sie die gepackten Dateien der Standard-Version von der Festplatte löschen, da auch die gepackten Dateien der Ausführungsgenehmigungspflicht unterliegen. Andernfalls liegt ein Vergehen gegen die Ausfuhrbestimmungen vor! Vorgehensweise -> siehe hierzu Technisches Handbuch!

NC software exchange from standard to export version (and vice versa) on ATEK M

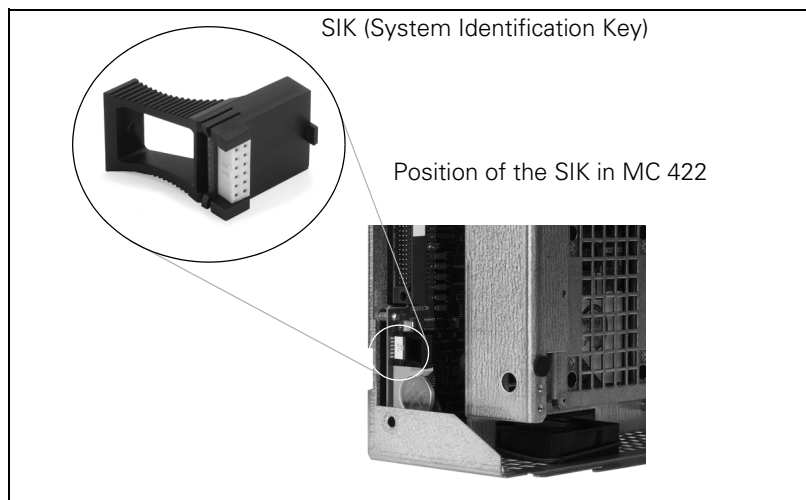
- ▶ Execute the system software exchange (see Technical Manual)



Note

After the control has powered up the error message **Incorrect software version** or **Falsche Softwareversion**.

- ▶ Order the new SIK from the HEIDENHAIN loan and exchange service:
 - **SIK ATEK M, Id.-Nr. 372 171-03**, for software subject to an export permit (**standard software**)
 - **SIK ATEK ME, Id.-Nr. 372 171-53**, for **export software**
- ▶ When placing your order, provide the following information:
 - ID number and serial number of the MC 422
 - SIK ID of your old SIK (is displayed on the TNC monitor after entering the code number)
- ▶ Switch off the machine power and replace the old SIK by the new one.



- ▶ Return the old SIK to the HEIDENHAIN loan and exchange service! If you fail to do so, the new items will be invoiced.
- ▶ Attach the enclosed stickers with the new MC designation and variant of the ID number to the ID plate of MC 422.
- ▶ Switch the machine power on again.
- ▶ Re-enable your options by entering the passwords provided (see Technical Manual).



Caution

If you have changed the system software from standard to export version, you need to check, whether the compressed files of the standard version have been deleted from the hard disk, since these files are also subject to export permit. Otherwise you are in violation of the export regulations!!
Procedure -> see Technical Manual.